

Model D 68

## Au pair verklaring, déclaration au pair, au pair statement

1	<p>De ondergetekende <i>Le (la) soussigné(e)</i> <i>I, the undersigned</i></p> <p>Nationaliteit, <i>Nationalité, Nationality</i></p> <p>verklaart hierbij dat hem/haar bekend is dat: <i>déclare qu'il/elle a été informé(e) de ce qui suit:</i> <i>hereby declare to be aware of the following:</i></p>	
A	<p>Verblijf in Nederland slechts wordt toegestaan als au pair bij:</p> <p><i>Le permis de séjour aux Pays-Bas n'est valable que pour un séjour comme au pair chez:</i></p> <p><i>Residence in the Netherlands is only allowed as au pair with:</i></p>	
B	<p>Het verblijf wordt toegestaan voor de duur van ten hoogste één jaar; verlenging van de geldigheidsduur van de verleende vergunning is niet mogelijk;</p> <p><i>Le permis de séjour est valable pour la durée d'un an, au maximum; il ne sera pas prolongé;</i></p> <p><i>The residence permit is valid for one year at most and cannot be extended;</i></p>	
C	<p>Bij voortijdige beëindiging van de au pair relatie wordt de aan hem/haar verleende vergunning tot verblijf ingetrokken.</p> <p><i>Lorsque la relation au pair est interrompu, le permis de séjour sera retiré.</i></p> <p><i>Should the au pair relation be terminated before the expiration of the residence permit, this permit will be withdrawn.</i></p>	
2	<p>Ik zal Nederland verlaten na het verstrijken van de geldigheidsduur of de intrekking van de vergunning tot verblijf.</p> <p><i>Je quitterai les Pays-Bas après que le permis de séjour sera expiré ou retiré.</i></p> <p><i>I will leave the Netherlands after the expiration or withdrawal of the residence permit.</i></p> <p>Plaats/<i>Lieu/Place</i> Datum/<i>Date/Date</i></p> <p>Handtekening/<i>Signature/Signature</i></p>	<p>Voor akkoord/<i>d'Accord/Agreed</i> (naam gastgezin) te (plaats) Handtekening(en)/<i>Signature(s)/Signature(s)</i></p> <p>Plaats/<i>Lieu/Place</i> Datum/<i>Date/Date</i></p>

Staatsuitgeverij, nadruk verboden

Bestelnummer FM 010070